

EL IRIS

Núm. 5.718

DIARIO CATÓLICO

Año XX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) miércoles 25 de Mayo de 1932

Dirección telegráfica IRIS.
CIUDADELA

¿Qué tiene usted?

**¿INAPETENCIA,
ABATIMIENTO?**

Tome el poderoso reconstituyente aprobado
por la Academia de Medicina

HIPOFOSFITOS SALUD

que tiene cerca de medio siglo de éxito
creciente.

Para evitar imitaciones pida usted **JARABE
SALUD**, y tenga en cuenta que no se vende a
granel.

El único camino

Han tratado algunos periódicos de la *claque* gubernativa de disimular enojo por lo de Cuenca; pero otros no han sabido o no han querido hacerlo. Y estos reconocen y confiesan que el resultado de las elecciones municipales que se celebraron el domingo en dicha capital «no es satisfactorio para la República.»

Alguno de esos periódicos filosofando sobre el hecho de la derrota de los candidatos republicanos dice que se derivan del mismo como principales las siguientes enseñanzas: primera: «la necesidad de organizar y fortalecer una derecha lealmente republicana»; segunda: consecuencia lógica de la precedente, la necesidad, asimismo, de ampliar la base de sustentación de la República, ofreciendo asilo a los descontentos por el rumbo de la política republicana que estiman demasiado extremista».

Las dos enseñanzas son útiles, sólo que a estas alturas, tendrían ya el inconveniente de lo que se propone, o se pretende realizar fuera de sazón, y lo que no es oportuno, tiene noventa y nueve probabilidades contra una de no ser viable. Las derechas, en general, a raíz del suceso histórico del 14 de Abril, hicieron manifestaciones tácitas o expresas de sumisión al poder constituido; algunas llegaron incluso a decir que

lo aceptaban. Por ese lado nadie se metió con el nuevo régimen; nadie le suscitó dificultades al nuevo régimen. Las personalidades y las familias monárquicas más caracterizadas hicieron lo que podían, y debían hacer en tales circunstancias para que nadie las supusiera creadoras de obstáculos para la República: se quitaron de en medio.

A esta actitud de las derechas ¿cómo se respondió? Pues se respondió ofendiendo y agraviando los sentimientos religiosos y patrióticos de aquellas derechas; haciendo desde el Gobierno y sus alrededores todo lo que sabía y podía hacerse para alejarlas, y nada para que simpatizaran con él. Y después de cuanto ha sucedido con la cooperación, con el asentimiento o con la tolerancia de todos los republicanos ¿cuál de estos tiene ni sombra de autoridad para llamarse derecha y para levantar bandera de derecha? Ya sabemos que aún sin esa sombra de autoridad la ha levantado, creyendo que todo lo suple la audacia, el Sr. Maura; pero bien notorio es su fracaso. Por ahí y con ese señor no podría irse ni aún a coger monedas de cinco duros.

La República, es decir, sus Gobiernos ¿serán capaces de rectificación? ¿Repararán las injusticias cometidas? ¿Darán satisfacción cumplida a los católicos? Por ese camino, esto es, por el camino de los hechos que demostraran que con la República no estaba el po-

der en manos de una secta, sino en los de un partido político español, con ideas y con propósitos honestos más o menos discutibles, pero discutibles y rectificables dentro de la legalidad, es como ensancharía su base de sustentación y podría convertirse en nacional el régimen republicano. Con lo hecho hasta ahora se sueña y delira esperando que contribuyan a fortalecerlo, quienes por sus hombres han sido en sus creencias y sentimientos tan injusto y gravemente ofendidos y agraviados...

PATRICIO.

De las Obligaciones de la Compañía Trasatlántica

La importante «Revista de Economía y Hacienda» publica, en su número del 14 del actual, lo siguiente, que copiamos por ser de interés, sobre las Obligaciones de la Compañía Trasatlántica.

«Con la anulación del contrato de la Compañía Trasatlántica con el Estado, éste asume el pago de interés y amortización de las Obligaciones emitidas con su garantía para nuevas construcciones y para reintegrar los déficits de la explotación y cuyo importe, en circulación, en la actualidad, es el siguiente:

Obligaciones en circulación con el aval del Estado:—Emisión 16 Mayo 1925, 5'50 por 100 importe ptas. 43.050.000.

Emisión 15 Noviembre 1925 5'50 por 100, ptas. 54.100.000.

Emisión 1.º Mayo 1926, 6 por 100 ptas. 25.850.000.

Emisión 16 Noviembre 1928 5 por 100 ptas. 35.700.000.

Total importe de estas emisiones 158.700.000.

Este es el total importe obligaciones actualmente en circulación, que en virtud del proyecto presentado a las Cortes por el Ministro de Marina, deberá hacerse cargo el Estado del pago de sus intereses y amortización en los plazos convenidos de la emisión. Quedan fuera de esta garantía las obligaciones emitidas directamente por la Empresa y, por tanto, sujetas a los resultados que ofrezca la liquidación de las cuentas entre la Compañía y el Estado que, como posible primer acreedor, salva sus derechos en dicho proyecto presentado a las Cortes.

La clase de obligaciones en circulación emitidas directamente por la Compañía, son las siguientes:

Emisión 1910, 4 por 100.

» 1920, 6 por 100.

» 1922, 6 por 100.

El total de estas emisiones asciende a 68.184.000.

El importe de estas obligaciones emitidas directamente por la Empresa queda, a nuestro juicio, suficientemente garantizado con los bienes de la misma, aún en el caso de ir a la liquidación la Compañía, una vez rescindido el contrato con el Estado, cosa que no es de esperar, pues éste lo que busca con la anulación del contrato es «asegurar los servicios indispensables dentro a ser posible, de la

Gran surtido de trajes de la
Sastrería Mantolán
encontrará todos los sábados en casa
de su representante
Lorenzo Llorens León
Calle Horno, 2.

cantidad presupuesta para líneas transoceánicas, la Compañía Transatlántica encontrará seguramente

Y en este futuro concurso para la base para la prestación y desarrollo de sus actividades.

LINEA SEMANAL ENTRE

BARCELONA - CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo sábado día 28 del actual el rápido motovelero

SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18.

En Ciudadela, D. Rafael Carretero.

La acreditada casa transportista Ribot Font y Artigas S. A. Paseo Colón 3.—Teléfono número 24.050.—Admite toda clase de carga para ser embarcada en el referido moto-velero, disponiendo además de Camiones para la recogida de mercancías.



Religiosas.

Fué ayer día de fiesta religiosa en el sentido más íntimo y espiritual de la palabra. El Santuario de María Auxiliadora vióse concurrido extraordinariamente y sin interrupción desde las cinco de la mañana hasta las diez de la noche. Las comuniones fueron un millar. Se postran ante la Imagen de María Auxiliadora personas de todas las clases sociales, siendo de admirar la religiosidad y espíritu de fé de tantos devotos. Para la Misa mayor llenóse el templo, y más todavía hasta rebosar para el acto de la novena, cuyos sermones predica con gran elocuencia el P. Castell, S. S. natural de esta ciudad.

Mañana, celebrará la Iglesia Catedral la festividad del Santísimo *Corpus Christi* y es de esperar que el pueblo ciudadelano hará manifestación de sus creencias religiosas y de su amor a Jesús Sacramentado asistiendo en gran número a la Misa solemne y a la procesión, que se hará por el interior del templo. Todos los fieles deben hacer acto de presencia y adorar y desagraviar a Jesús, ofreciéndole todos los afectos de nuestro corazón. Que Jesús reine en nuestras almas y en nuestra Patria.

Vapor.

Ha llegado de regreso de Palma el vapor correo «Ciudadela» con el pasaje, valija y carga general.

20 pesetas diarias

dedicándonos ratos libres. Señoras, Caballeros propio domicilio cualquier localidad. Soliciten instrucciones muestras gratuitas para previo ensayo. Apartado 12 mil 151.—Madrid.

Del tiempo.

Se ha puesto lluvioso. Ayer tarde, cayó fuerte chubasco que duró más de media hora. Las lluvias

muy copiosas se han reproducido la pasada noche y esta mañana y continua nublado con tendencia a nuevas lluvias. «*S' aigu de San Urbá lleva vi i no dona pa*», y hoy precisamente es San Urbano.

Las sandías serán el próximo verano muchas, gordas y sabrosas.

La temperatura ha refrescado bastante, resultando cierto que «hasta cuarenta de mayo no te quites el sayo».

Donativo.

La balandra «Valldemosa» ha hecho un donativo de 14 kilos de pescado al Hospital civil de esta ciudad.

PARA VENDER

Lo está una máquina de *desviar cantos* en muy buenas condiciones.

Para informes: MESQUIDA ANGLADA, S. EN C.—Plaza Colón 42.

Fiesta del Santísimo

Corpus Christi.

Las Marías de los Sagrarios de esta Ciudad, para celebrar dignamente su fiesta principal, en honor y homenaje de amor a Jesús Sacramentado, tendrán mañana Misa de Comunión a las seis y media, en la iglesia del Rosario, y se aplicará en sufragio de Margarita Capella Moll, que era María del Sagrario de San Francisco; y a las dos de la tarde, harán una visita colectiva durante la Exposición Mayor de S. D. M. en la iglesia Catedral.

Fallecimiento de una canteraria en Ibiza.

Falleció en el pueblo de San Carlos la anciana María Mari Colomar, de «Can Cama», cuyo centenario se celebró hace unos meses con una brillante fiesta.

Ha bajado al sepulcro a la edad de 100 años, 6 meses y 8 días.

La centenaria había tenido siete

hijos, viviendo en la actualidad cinco de ellos. El mayor cuenta 76 años de edad, y el menor 55. Tenía veinte nietos y tres biznietos.

Deja 75 descendientes.

La finada, hasta hace unos dos meses, había conservado la plenitud de sus facultades mentales.—D. E. P.

Crucifijos

Gran surtido

PRECIOS ECONÓMICOS

Imprenta MASSANET

SANTORAL

Jueves, 26.—*✠ S. S. Corpus Christi.*—San Felipe Neri ob. y fundador.

Viernes, 27.—San Juan papa, y santa Restituta.

Día 27.—Sol sale a las 4'26 pónese a las 7'7.—Luna sale a las 1'5 pónese a las 12'8.

CULTOS

Jueves, 26.—*✠* Festividad del Santísimo *Corpus Christi*.

En la S. I. Catedral: A las 10, exposición de S. D. M. y Misa solemne en la que predicará el Rdo. Lic. D. Juan Florit, Pbro. Catedrático del Seminario. Por la tarde a las 3 y media canto de Vísperas y Completas. A las 5, solemnisima Procesión del Santísimo Sacramento por el interior del templo.

En S. Francisco: A las 10, Misa cantada.

En M.^a Auxiliadora: A las 7 y media tendrá lugar el tierno acto de la Primera Comunión de los alumnos del Colegio. Por la noche, a las 8, continuación de la Novena.

Menorca

SAN CRISTOBAL.

El domingo próximo pasado, la honrada gente del campo de este pueblo celebró con gran animación y concurrencia la fiesta de San Isidro Labrador, como viene haciéndolo des-

de hace ya varios años. Hubo por la mañana muy concurrida Misa de comunión, que celebró el Rdo. Sr. don Pedro Benejam, Pbro. En la Misa solemne, que fué a las diez, ofició el M. I. Sr. Dr. D. Sebastián Juan Sanpól de Palós, Arcipreste, Provisor y Vicario General, actuando de Presbítero asistente el referido Sr. Benejam y de Diácono y Subdiácono, respectivamente, los hermanos Rdos. Sres. D. Miguel y D. Antonio Pons Pons. Cantó las glorias del humilde Labrador San Isidro, haciendo bello panegírico, el Rdo. Sr. D. Bartolomé Coll, Pbro., Sochantre de esta Catedral. El Coro de la parroquia interpretó con maestría la Misa *Civittella*. La iglesia se hallaba llena de fieles. Terminado el oficio, organizóse la procesión con la devota imagen de San Isidro y la rica bandera.

En este término municipal, los campos presentan muy buen aspecto. Los trigales son muy hermosos y se espera una buena cosecha, y lo mismo ocurrirá con las *estivades*, que son un ingreso considerable para numerosas familias humildes.

Las juventudes católicas y elementos de las derechas de este pueblo se hallan alentados por el mayor entusiasmo. Se trabaja con fé, se celebran con frecuencia fiestas y reuniones siempre con éxito, se proyectan importantes mejoras, se esperan señalados triunfos y, pese a los adversarios, el porvenir de este pueblo está en nuestras manos.

La juventud católica prepara una fiesta, a la que quiere imprimir la máxima solemnidad.

May bien y siempre adelante.

C.

Banco de Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad, a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta General de Accionistas para el día 31 del corriente mes de Mayo y hora de las cuatro de la tarde, en su domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona: en la «Banca Arnús Sucesora de Evaristo Arnús»; en Mahón: en el domicilio social, y en Ciudadela y Alayor, en las Oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 2 del mes de Junio próximo a la citada hora.

Mahón 13 de Mayo de 1932.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús.

RADIO

Stewart Warner

La última palabra en aparatos receptores. Lleva dispositivos para adaptarle; Onda Corta, Fonógrafo, y Televisión. Con menos lámparas, obtiene el máximo rendimiento. Ventas al contado y a plazos.

CASA TRIAY (Antigua Sexagenaria).

SERVICIO FIJO SEMANAL BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela todos los sábados el rápido moto-velero

ARNALDO OLIVER

de Ciudadela para Barcelona los lunes por la noche admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona, D. Bartolomé Oliver, Cristina 5.-En Ciudadela: D. Juan Arguimbau.

La acreditada agencia de D. Jaime Ripoll, Rech Condal, 8 y 10 admite toda clase de mercancías para embarcar en el referido buque.

Nuestro servicio especial telegráfico

Las Cortes

Ruegos. - Reforma agraria.
Madrid, 24.-24'00

Hay mucha desanimación en el parlamento: las tribunas casi vacías y pocos diputados.

Varios ruegos locales.

LOPEZ VALERA lamenta la reducción de los servicios de navegación que perjudica el comercio exterior.

Pide que se utilice la flota de la Transatlántica.

ORTEGA GASSET pide que se despoje a los Agustinos de los privilegios y subvenciones por la enseñanza.

Sigue el debate sobre la reforma agraria.

ARTIGAS ARPÓN, de la comisión, contesta a los discursos pronunciados.

CASANUEVAS rectifica y sostiene que los diputados agrarios no se oponen a las reformas, las quieren a condición de que los braceros convertidos en propietarios no puedan vender las tierras.

Rectifican otros diputados.

SAMPER dice que el proyecto impone sacrificios al Estado y a particulares y causa perjuicios a la riqueza nacional y pide que se retire el proyecto para reformarlo.

Faltando número para la votación se retira y se levanta la sesión a las 8'30.

Rumores de crisis.

Por la tarde se ha rumoreado, intensificándose los rumores por la noche, que han dimitido los tres ministros socialistas.

La dimisión no se hará pública hasta el viernes.

Dice Besteiro.

El Sr. Besteiro ha manifestado que la sesión de mañana será sin ruegos ni preguntas.

Varias

El Sr. Olazábal, absuelto.- Juicio por jurados.

Se ha celebrado en San Sebastián la vista de la causa instruida contra don Juan de Olazábal, por un artículo publicado en el diario tradicionalista «La Constancia».

El juicio fué por jurados.

Se absolvió al señor Olazábal.

Los hallazgos de bombas y explosivos.

En Málaga, han sido detenidos Miguel Domingo y su esposa Carmen Molina que vivían en una casa donde se construían petardos.

Se han encontrado allí explosivos, mechas y útiles para la fabricación de petardos.

Comunistas detenidos.

En Andújar, la guardia civil detuvo a varios comunistas exaltados en cuyos domicilios fueron halladas bombas en abundancia. Se cree que el hallazgo está relacionado con los realizados en Sevilla.

Detención de doce fugados del penal del Puerto de Santa María.

La guardia civil ha detenido en las inmediaciones del pueblo de Morón, a doce individuos que se dedican a realizar atracos; otro se fugó. Resultaron ser los fugados del penal del Puerto de Santa María.

Continúa siendo desconocido el paradero de Rada.

Las derechas triunfan en otras elecciones municipales.

En Morata de Tajuña, en las elecciones municipales triunfaron, por abrumadora mayoría, ocho candidatos de las derechas republicanas, derrotando a los candidatos de la coalición republicano-socialista.

De política

La Federación de Jóvenes Cristianos. - Conferencia del Rdo. A. Bonet.

En la «Sala Mozart» dió su anunciada conferencia sobre el tema «El que es i el que espira a ésser la Federació de Joves Cristians de Catalunya», con asistencia de numeroso público, el Reverendo Dr. A. Bonet.

El Dr. Bonet, hablando desde el punto de vista del católico militante, y ante el gran número de cosas que se debaten en nuestra

Patria, justificó la labor de los jóvenes cristianos, diciendo que no son inconscientes, tienen un sentido de realidad y se mueve a impulsos de una gran audacia expresando su ideal, que es el de formar una generación de jóvenes cristianos, para lo cual solicitó la colaboración de todos los que se sientan identificados con tal obra de regeneración.

El orador fué muy aplaudido al terminar su disertación.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 24 de Mayo de 1932

Franco.	48'05
Libras	44'80
Dollars	12'18
Liras	62'65
Interior 4 p.⊕	64'00
Exterior 4 id.	7'650
A mortizable 5 p.⊕ A. 1920	85'35
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊕	54'00
Cáceres variable Id.	00'00
Transatlánticas 6 p.⊕ 1922.	00'00
Id. 5 1/2 especiales.	69'50
Cédulas Argentinas 6 p.⊕	0000'00
Cédulas Uruguay.	000'00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 25. - A las ocho

Barómetro	755'7
Termómetro a la sombra.	13'8
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo.	Fresquito
Estado del cielo	Cubierto
Estado del mar	Marejada
Lluvia en 24 horas	26'2 m.

Publicación de EL IRIS



Mayo.-1932

Imprenta MASSANET.-José M. Quadrado, 40
CIUDADELA (Menorca)

BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911
CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento "

" " " seis meses 3 y medio por ciento "

" " " un año 4 por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1932

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Habana», saldrá, salvo variación de Bilbao y Santander el 22 de Mayo, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz, escalando en New York al regreso.

Próxima salida el 22 de Junio.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas»,

saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York, Santiago de Cuba y Habana. Próxima salida el 7 de Junio.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Junio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8. — Barcelona, y en la Agencia en Mahón, Calle de Juan Mir y Mir, 24.

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.
Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y remueven la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericias, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 50 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Acértese el grabado a los ojos y se verá entrar la pildora en la boca.

ESTILOGRÁFICA
que encontraréis en la
Imprenta Massanet

Folleto de las fiestas de San Juan en Ciudadela se venden en esta Imprenta.

En la Imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, se hallan también a la venta libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, talonarios para alquiler de casas, objetos de

escritorio, estamperia religiosa, seca firma, sobres y papel para cartas.

CIUDADELANOS ILUSTRES

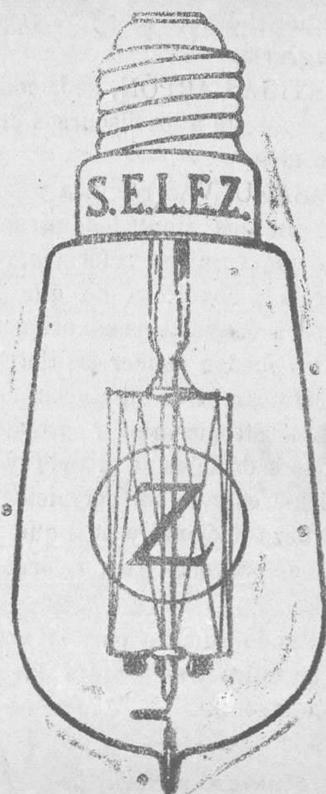
Biografía de la familia

Moll Marqués

POR

ANDRÉS BOSCH Y ANGLADA

MAESTRO NACIONAL



José M. Quadrado

EN 20 DIAS
CURA RADICAL DE LA
Anemia
Por el ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL
El Solo especialmente autorizado.

Para informes dirigirse a las
HERMANAS de la CARIDAD, 105, Rue Saint-Dominique, Paris.
STENET, Farmacéutico-Químico, 1, Passage Souffier, Paris.
Depósito General en España:
HIJOS de VIDAL y RIBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.